

ЗА СТОЛОМ НИКТО У НАС НЕ ЛИШНИЙ...

Рисунок И. СЕМЕНОВА



ВРОКОДЛЫ

№ 35 • ДЕКАБРЬ 1972

Рисунок Ю. ЧЕРЕПАНОВА



Юрий БЛАГОВ

Семейный праздник небывалый
Справляет Родина моя.
Он, этот праздник, взял начало
На баррикадах Октября.
И вот от севера до юга,
От Приамурья до Карпат
Спешим поздравить мы
друг друга:
Семьи народов — пятьдесят!

Союз республик братских
создан
В годину давнюю, и он
В трудах и битвах грандиозных
Был укреплен и закален.
Мы побеждены под девизом
«Народ народу — друг и брат»
Наш праздник
дружбою пронизан.
Семьи народов — пятьдесят!

Напрасно тень на нас наводит
Иной матерый клеветник:
Не разлучить и не поссорить
Народов-братьев ни на миг.
Остался только в мире старом
Национальной розни яд,
А мы едины, ведь недаром
Семьи народов — пятьдесят!

В пути полвека — это веха,
А путь-дорога далека:
Союзу нашему полвека,
А дружба наша — на века...
И вот от севера до юга,
От Приамурья до Карпат
Спешим поздравить мы
друг друга:
Семьи народов — пятьдесят!

Устин МАЛАПАГИН

— Не помню, хоть убей, — огорченно сказал парень с чемоданом, — Молдавия или Белоруссия. А может, Туркмения. Какая-то из трех, это точно, а вот какая? Помню, что город-новостройка, что река и комбинат. Еще помню, что фрукты там есть. Или ягоды...

— Может, грибы?

— Может, и грибы, — миролюбиво согласился он.

Что было делать? Запрашивать адресный стол? Министерство? Постового милиционера? И тут-то мне пришла совершенно блестящая идея: постпредство! Ну, конечно! Постоянное представительства Советов Министров союзных республик при Совмине СССР. Кто-то, а уж они-то знают свои новостройки как пять пальцев. Но это было потом, а сперва...

Не знаю, как вы, а я люблю объяснять приезжим гостям столицы, куда и как пройти. Где ГУМ, где ЦУМ, где ГАБТ, где МХАТ. Бывало, даже специально придушился к музею изобразительных искусств, дождавшись, когда у кованой ограды появится растяряное семейство — жена, муж и дочка, — выйдешь, спросишь:

— Вы, кажется, что-то ищете?

Видели бы вы, как они в меня вцепляются! Выясняется, что это семья из Весьегонска и что она вторые сутки ищет музей имени А. С. Пушкина.

— Да вот же он, — киваете вы через плечо. — Там сегодня выставка произведений голландского живо-



писца Рембрандта. Советовал бы посетить.

Эффект! Тромца смотрят на меня, как будто я и есть великий голландец, приглашают в Весьегонск на рыбаку или хотя бы в гостиницу «Алтай» на вяленого леща. Я благодарите и спешите к двум иностранцам, держащим вверх ногами карту Москвы.

В то утро я, как всегда, нес патрульную службу в районе Арбатской площади. Я уже успел направить двух в парк Сокольники, на выставку «Интерхимия», троих в Оружейную палату, группу школьников из Йошкар-Олы — в Московский городской Дворец пионеров и школьников и собирался уходить, как вдруг из метро вышел загорелый человек с чемоданом. Судя по костюму из синей диагонали, теплой белой кепке, решительным глазам и руке размером

... с полчемодана, я решил, что целью-минимум мужчины должна быть площадь трех вокзалов, цель же максимум лежит где-нибудь за горизонтом на суровых дальневосточных стройплощадках.

Все оказалось так и не так. Просто Виктор (так звали загорелого человека) разминулся с приятелем и теперь тщетно пытается вспомнить адрес города-новостройки. Таким образом, приступая к разыску, я имел следующие данные: есть город, комбинат, фрукты (или грибы), не хватает его местонахождения и специалистов-монтажников на комбинате.

Дальнейшее вы знаете. Я усадил Виктора у памятника Н. В. Гоголю, попросил никуда не отлучаться, а сам направился в постпредство Туркменской ССР.

Это была самая обычная московская приемная в самом обычном московском доме.

— Я всегда мечтал побывать в среднеазиатских республиках, — сказал я в порядке налаживания культурных связей. — Ах, Памир — крыша мира, загадочный Восток, легенды, минареты!..

— Ну, конечно, дорогой товарищ, — откликнулся мужчина в туфельке. — Большой экзотический

набор. Вы еще забыли верблюда — короля пустыни.

Чтобы как-то поддержать разговор, я спросил, верно ли, что верблюды плюются.

— Еще как! — улыбнулся мужчина. — Особенно, если им прочесть некоторые проспекты для туристов.

Прочитаешь такое «восточное» пособие, и вся Средняя Азия предстает тебе пустыней с оазисами, где зреют дыни, а между дынями курсируют корабли пустыни. Нет, дорогой столичный товарищ, нет! Хотите, я вам расскажу то, что не смогла рассказать Шахразада свое-

му знаменитому калифу?

— Расскажите! — восхлинули все присутствовавшие. И незнакомец начал:

— ...И когда пролетела тысяча вторая ночь и наступила тысяча второй день и Шахразада хотела продолжить дозволенные речи, то ее речи не были слышны даже ей самой. И выглянула Шахразада из окна и увидела она караван самосвалов «МАЗ-151», могучих, как шайтан в расцвете сил. И начинался тот караван у горизонта на востоке, а скрывался за горизонтом на западе.

И увидела Шахразада экскаваторы, ковши которых были, как пасть у джинна Маймуна, а зубы — как у джинна Хаш-Хаша, да гарантирует аллах полную техническую исправность им обом!

И услышала Шахразада веселые песни и увидела несметное количество дайкан, которые с танцами и великой радостью шли куда-то.

— Эти почтенные люди идут на праздник! — поинтересовалась Шахразада.

— Да, красавица, на строительство.

— Это, наверно, очень большое строительство?

— У нас не одно строительство, у нас тысяча и одно строительство одновременно. Мы строим города и дороги, аэропорты и порты, химкомбинаты и ясли для самых маленьких дайкан.

— Не рассказывайте мне сказки! — возмутилась Шахразада. — Даже Джадар ибн-джинн Лоллобриджид жид не может такого.

И она повернула кольцо на безымянном пальце, и появился в громе и пламени джинн Лоллобриджид и предложил построить дворец или разрушить город.

— Что нам дворцы? — ответили ему. — У нас даже пионеры имеют дворцы, а можешь ли ты построить нефтеком-

Василь БОЛЬШАК

Як здоровычко?

Говорят о человеке: прошел Крым, Рим и медные трубы. Так и обо мне могли сказать. Ведь по долгу нашей журналистской и писательской службы где только не пришлось побывать — и в Америке, и на Балканах, и в Швеции, и в Греции, и в Венеции... Верно в песне поется:

Обедали мы в Греции,

Венеции...

Было такое, было. И обедали и вечерили. Но ведь речь идет не о Греции. Речь — о Киргизии. Как это назалось? Звонок вечером.

— Есть мнение — ты летиши на Декаду украинской литературы в Киргизию.

— Чье мнение?

— Союза писателей.

— А мое?

— А ты ведь всегда присоединяешься к хорошим мнениям...

Не прошло и пяти часов, как наш воздушный извозчик приземлился в аэропорту Фрунзе. В два часа ночи. Не буду говорить о речах, не буду говорить о цветах, не буду говорить о милых девушкиах, подносявших гостям ароматные яблочки апорт и пинали с кумысом. Не буду. Об ужине скажу. Ужинали мы, естественно, до утра. Утром увидели точно такие же тополя, как на Украине. Только, пожалуй, побольше на них. Небо подирают.

Хоззева говорят:

— А ведь это ваши тополя, украинские.

— Украянские?

— И вербы с Украины. И черешни и вишни. Сто лет назад завезли к нам украинские переселенцы. Не говоря уже о пшенице... Киргизы были кочевниками, земледелия не знали. Научили нас выращивать пшеницу и, как говорите вы, украинцы, всякая пашнице.

Поехали по нашей стране, увидите знакомые беленевые хаты и вишневые сады, юрты и современные города, седую историю и самую современную современность.

На удивление же, когда киргизский украинец встретил вас вопросом:

— «Аманык, азиз достор?» А по-вашему это: «Як здоровычко, дорогий друг?»

Не удивляйтесь, когда киргиз ответит на ваше приветствие:

— Здоровеньки були!

В Аслан-Бобе в сказочных горах и не менее сказочных лесах мы встретили директора этого красивого края, которого мы так и прозвали — «директор красавиц». Хотя официально его должность называется не так пышно: директор лесхоза имени Кирова. Зовут его Касьянов Анатолий Григорьевич.

— Пятнадцать лет назад окончил академию в Глосисаве. В Киеве у меня пять теток. А я вот врос в скалы киргизские. Другой бы за пятнадцать лет, как говорят, все моря выбродил, увидел бы и Рим, и Крым, и теплые воды. Я же встукнул к Аслан-Бобу...

— Понимаю, не вечно здесь быть, постарею, молодая смена придет. И становится как будто не по себе. А как же я жить буду без этих вот гор красивых, без рек говорливых, без урюка, джиды, костяниц и чухры? Без милых, приветливых людей, хозяев и гор вот этих величественных и рж бурлящих?

На одной из многочисленных теплых встреч кто-то взмыл и спросил:

— А знаете, как зовут сына народного поэта Аалы Токомбаева?

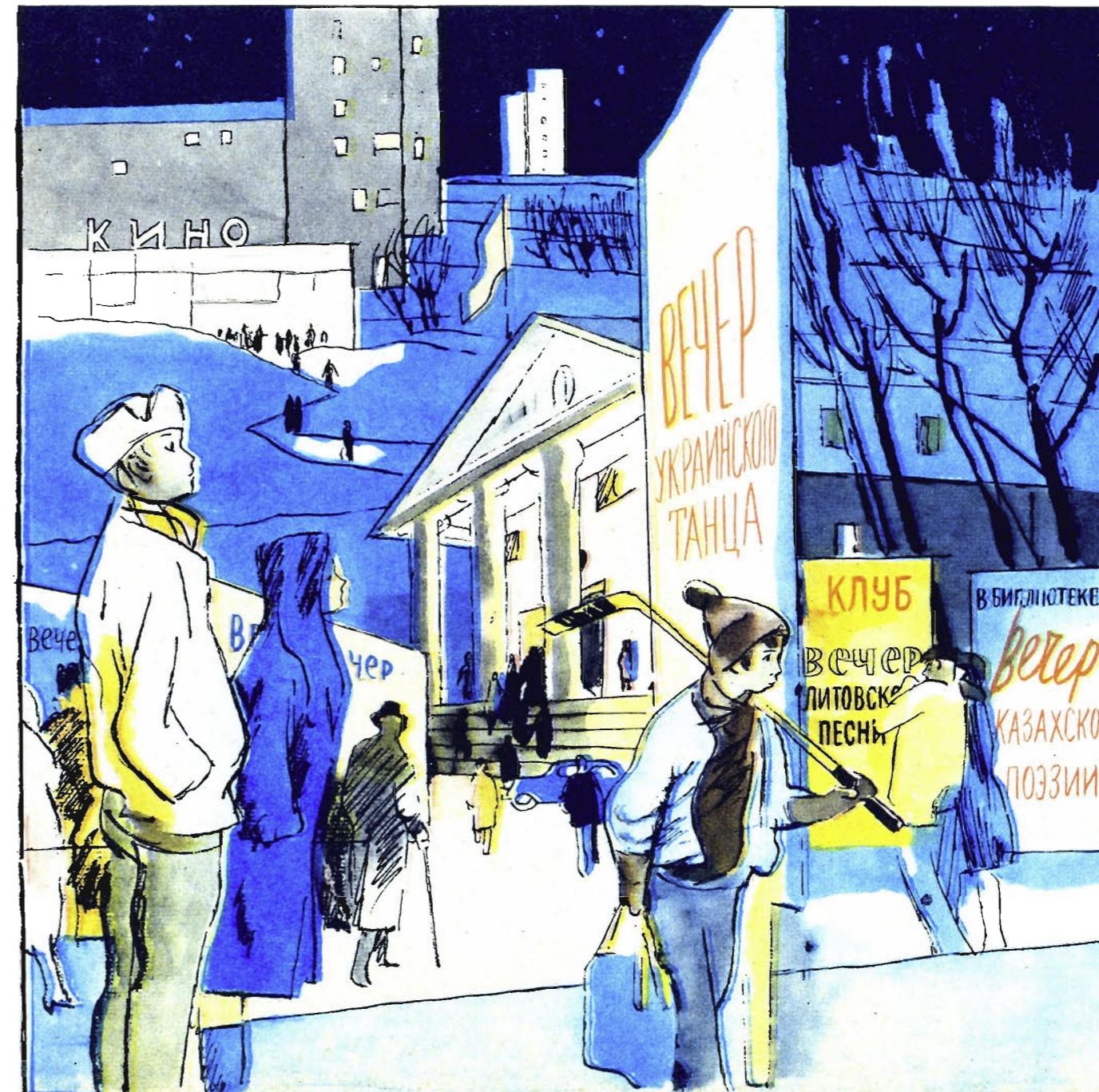
— Асамбек, Муса, Камчи?

— Сына Аалы Токомбаева зовут Тарас...

А еще сказали наши киргизские коллеги: одна из магистралей города Фрунзе называется Киевской улицей. А еще есть улица Тараса Шевченко...

Благодарно вспомнил поездку в Киргизию, я снова думаю о великой дружбе народов нашей страны. И с моей соловиной, вишневой Юрой и шлю приветствие новым друзьям:

— Як здоровычко?



ПОДМОСКОВНЫЕ ВЕЧЕРА

Рисунок В. ГОРЯЕВА

Хроника
БЕСТОДО
ЦЕХА

К ПРАЗДНИКУ ДРУЖБЫ

Одолевает все преграды
Народов дружной семьи...
Звени, наш смех, и
сердце радуй!
Греми, наш смех,
старые громы!

Стихиами Александра Безыменского «Да здравствует дружба!» — сказки, из которых взяты эти строки, открывается репертуарный сборник «Дружинный смех», выпущенный издательством «Искусство» в канун 50-летия СССР.

Сатирики и юмористы из всех пятнадцати союзных республик страны и ряда автономных республик Российской Федерации выступают в этом «многоязычии», собирая со стихами и юморесками, интермедиями и фельетонами, баснями и эпиграммами... Сатирическая публицистика наших национальных литератур, представленная в этом многообразии, здесь в большом жанровом многообразии, открывается лукавым и мудрым народным юмором.

Издательство «Искусство», без сомнения, делает добroе, нужное и важное дело, периодически выпуская в серии «Дружинный смех» сборники юмористических сочинений киргизских и автономных республик. Каждый такой сборник — споримо, убежден, что сатирики всех наших республик находит в одной ширенге, что у них общие заботы, единые задачи. И еще свидетельствует том, что коротко и точно выразил (в том же сборнике «Дружинный смех») народный писатель Дагестана Ахметхан Абубакар:

Я говорю в Москве:
«Прият!» —
Как говорят друзьям.
Мне улыбаются в ответ
И говорят: «Салам!»

ТОВАРИЩ ПОСТПРЕД

со стр. 3

бинат или проложить реку через Каракумы? На худой конец, можешь ли соорудить печь «кипящего слоя» для сушки товарного сульфата натрия?

— Нет,—сказал джинн,—не могу. Кроме дворца, ничего не могу. Образования не хватает.—И стало обидно джинну, и он заплакал и полез в бутылку, где и пребывает до настоящего времени.

— А Шахразада? — спросил я, но тут секретарь пригласила меня в кабинет постпреда Туркменской ССР М. Г. Куртгельдыева, и человек в тюбетеике прекратил дозволенные речи.

Москвичи считают (и правильно делают), что Москва без арбатских переулков не Москва. Жители арбатских переулков, со своей стороны, считают (и еще более правильно делают), что арбатские переулки, и в частности переулок Аксакова, без Туркменского постпредства не Арбат и, уж конечно, не Москва.

За десятки лет они привыкли, что у подъезда этого четырехэтажного дома появляются не по-московски спокойные, улыбчивые люди. Их дубленые лица, черные тюбетейки и халаты, хранящие знаменитые Каракумы и стужу Копет-Дага, придают переулку особую восточную значительность.

— Здравствуйте! Салам! — приветствовал меня Мамед Гельдыевич.— Рады приветствовать вас в постпредстве Туркмении. Вы, я слышал, ищете город-новостройку? Чтобы там было и химкомбинат? Тогда это определенно у нас.

— Вы имеете в виду Кара-Богаз-Гол? — уточнил заместитель постпреда Николай Сергеевич Кузнецов.

— Не говори мне о Кара-Богазе! — воскликнул Мамед Гельдыевич.— О чем хочешь говори — о Шатлыке, Котур-Тепе, Челекене, Небит-Даге, о Чарджоу, наконец! Пускай выбирать.

— Чарджоу! — не удержался я, услышав знакомое с детства название.— Родина знаменитых чарджоуских дынь?

— Дынь тоже, — улыбнулся Мамед Гельдыевич.— Но главным образом знаменитой, изумительной туркменской нефти! — добавил он и, извинившись, уехал в Госплан, оттуда — на ВДНХ, где намечались дни республики, а оттуда — в аэропорт. Вслед за ним извинился и Николай Сергеевич и тоже уехал в Мингазпром, оттуда — в постпредство Армении, уехал, любезно снабдив меня интересующими документами. А час спустя я вполне освоился в уютном кабинете.

Открыл папку о Кара-Богаз-Голе и долго ее не закрывал. Она начиналась письмом об изучении богатств уникального залива, датированным сентябрем 1921 года, и завершалась обращением нынешнего зампредсвомина республики тов. В. А. Пономарева к министру химической промышленности СССР тов. Л. А. Костандову о том, что до сих пор не разработана технология извлечения компонентов из рассолов залива.

Между этими двумя документами залегала многослойная переписка, неспешное строительство комбината «Карабогазсультфат», мерцали белоснежные соляные горы чудо-залива, содержащего чуть ли не полтаблицы Менделеева, и громоздились не менее высокие валы бесчисленных кандидатских и докторских диссертаций. Можно было подумать, что именно в этом вся соль залива и есть.

Не поняв толком, почему же при таком всеобщем интересе к феномену природы до сих пор не пущен

завод по промышленному производству сульфата натрия, а все еще работают дедовским бассейновым способом, несколько его модернизировав, я решил при первой же возможности перевозить по этому вопросу министра химической промышленности СССР тов. Л. А. Костандова.

— Слушай, — спросил меня вернувшийся тем временем тов. Куртгельдыев, — а твой парень овцеводством не интересуется? Миллион триста тысяч каракулевых шкурок в год! Искусственные каналы — оазисы, семимилионное стадо к концу пятилетки! Или, может, хлопкоробом пойдет? Николай Сергеевич, дайте ему, кроме городов-новостроек, список хлопковых хозяйств. Вдруг надумает. До свидания, дорогой, саг бол, нам пора.

И постпред с заместителем, изнинувшимися, уехали в Госстрой, Госплан, Минхимпром, Миннефтепром, Минэнерго и Минрыбхоз.

А теперь возьмите троллейбусы, госбанки, персики, выставочные залы, географические карты и Всесоюзный дом моделей. Добавьте золотых рыбок, ткани, готовое платье, гастроно, лавку букинистов, пирожковые и кафе. Подбросьте сотню-другую самых немыслимых учреждений и наружите все это наполовину сверхдеревней, наполовину сверхбеззаботной толпой. Если теперь все это задвигается в ритме молдаванески — получится одна из любимейших москвичей московских улиц — Кузнецкий мост в 12 часов дня.

Не удивительно, что постпредство Молдавской ССР оказалось здесь же, на Кузнецком, между Лавкой писателей и ателье высшего разряда.

— Да, пожалуйста, проходите,

вильно, он тоже новостройка, но это же разные вещи!..

— ...Вы меня ставите в затруднительное положение. Мало ли какие фрукты производят Молдавия: вишня, черешня, яблоки! Вы «жемчуг Саба» пробовали? Как что? Сорт винограда. Попробуйте, тогда продолжим разговор...

— Так вы говорите, — сказал Дмитрий Семенович, взявшись пятиминутный тайм-аут, — что потеряли город-новостройку с комбинатом и фруктами? Слушайте, а не пойти ли вашему парню в Молдлодово-ощупром? Мы впервые объединили аграрные, торговые и промышленные предприятия республики и дали стране один миллиард условных банок консервов! Я бы назвал это объединение «Все о фруктах»: хочешь — выращивай, хочешь — консервируй, хочешь — торгуя. А главное, не на кого ссылаться, если фрукты-овощи испортились. Так что возможности неограниченные, а уж масштабы! Миллиард банок в год! Гость даже условных. Стоит подумать.

Но тут тайм-аут окончился: зазвонил телефон.

— ...Конечно, конечно. Да. Нас было очень заинтересовано совместное производство с ГДР...

И я ушел, унося список новостроек и добрые пожелания Д. С. Корнована.

— ...Беловежская, Бобруйская, Минская... — повторял я названия московских улиц, принятые в честь белорусских мест и городов. — Оршинская, Полоцкая, Брестская 1-я, 2-я, Белорусский вокзал...

Хотелось представить перед постпредом БССР А. В. Горячкиным подкованным по части географии республики.

А, собственно, почему только гео-

человек (то есть столько, сколько примерно работает сегодня на одном современном промышленном предприятии!).

Кстати, там же сказано, что ведущий отраслью промышленности республики является изготовление дрожжей.

Мои размышления на этом прервались: я стоял у особняка по улице Богдана Хмельницкого, 17/6.

— Познакомься с группой товарищей из Новополоцка, где в настоящее время развернуто строительство гиганта химии, — сказал постпред А. В. Горячкин. — Они расскажут все о своем городе и о других городах. Остальные данные получишь у моего заместителя тов. Масальского вместе со списком городов-новостроек, с комбинатами, грибами и ягодами. У меня все, — закончил постпред А. В. Горячкин, энергичный мужчина в вышитой сорочке. Он же познакомил меня с первым секретарем Новополоцкого горкома партии тов. Осипенко П. С. и предгорисполкомом тов. Катушонком В. И.

Потом мы сидели с ними, и по мере беседы мне становилось понятным, что трудности роста, несмотря на столь красивое название, — это тем не менее трудности и что, как это часто бывает с трудностями, они могут быть созданы даже, казалось бы, на таком ровном месте, как строительная площадка Новополоцка.

Появление трудностей совпало с девяностилетием города. В этом году сменился генеральный застройщик города и комбината: вместо союзного Министерства нефтеперерабатывающей промышленности, которое хоть и тело, но занималось коммунальным строительством, гензастройщиком стал Минхимпром СССР, для которого существует только производство.

— Все, что мы хотим, — сказал тов. Осипенко, — это, чтобы планомерношло развитие Погоцкого промышленного узла. Можно ли считать, что развитие идет нормально, если производственные мощности вводятся, а городу, людям не хватает тепла, питьевой воды и канализации? И это при наличии источников — ведь городу нужна только прокладка коммуникаций. А в Минхимпроме даже на проектирование в текущем году вместо двухсот тысяч рублей не выделено даже половины...

— Вот список городов-новостроек, подходящих по приметам, — вмешался обязательный тов. А. Я. Масальский.

— ...Светлогорск: химия, синтетическое волокно, — читал я. — Жодино: завод большегрузных автомобилей «БелАЗ». Новополоцк: нефть, химия. Лошица: животноводческий комбинат. Солигорск: новый Мозырь... Минское промышленное ожерелье...

— Знаете что, Аркадий Яковлевич, ограничимся списком. — И через полчаса я был на Гоголевском бульваре.

Увы, парня с чемоданом уже не было, а меня ждала записка:

«Вспомнил! Это Набережные Челны. Спасибо за все, лечу в Казань. Напишу с дороги. Виктор».

По зорелом размышлению я ему тоже остался благодарен. Как-никак, а теперь я представляю, что такое постоянное представительство. Оно постоянно в курсе всего и постоянно готово помочь республике, учреждению, человеку. Кроме того, теперь я знаю, как сказать по-туркменски, по-молдавски и по-белорусски: «Успехов вам, товарищи!» Очень просто:

— Ишиныз шоули болсун, йолдашлар!

— Норок! Спор ла мункэ, товарищи!

— Поспехов вам, сябры! Успехов и вам, товарищи постпреды!



Рисунок Ю. ФЕДОРОВА

сказал постпред Молдавской ССР Д. С. Корнован, одновременно разговаривая по двум телефонам, проводя инструктаж сотрудников и диктуя секретарию текст телеграммы. — Да, получено сообщение из Вулканешт. Там в торжественной обстановке открыта высоковольтная линия передач. Ток Молдавской ГРЭС из города-новостройки Днестровска пошел в Народную Республику Болгарию по системе «Мир».

— Повторите условия. Нас это устраивает. Пусть это будет агропромышленное объединение. Договорились. В пятницу. Ла реведере. До свидания...

— ...Тираспольский хлопчатобумажный комбинат — крупнейшая новостройка республики. При чем тут Унгенский консервный завод? Пра-

графии, подумалось мне. Разве не относятся к славному прошлому Белоруссии такие названия московских улиц, как Партизанская, Пехотная, Солдатская, Полковая и Саперный проспект?

Если принять за основу промышленность, созданную в Белоруссии за последние 50 лет фактически на пустом месте, то подойдут московские улицы: Металлургов, Полимерная, Радио, Автозаводская, Энтузиастов, в конце концов! Это особенно интересно хотя бы потому, что в энциклопедии за 1928 год в статье «Белорусская Советская Социалистическая Республика» в разделе «Промышленность» сказано, что таковая в республике «развита слабо: в БССР сосредоточено лишь 1,35% фабр.-зав. рабочих СССР», что составляет три тысячи

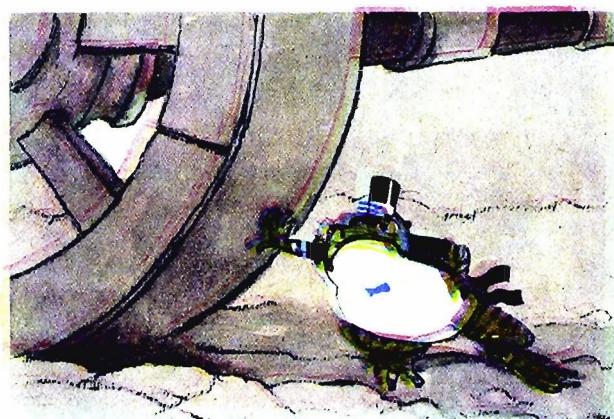


Плакат
Антона
РЕФРЕЖЬЕ
(США)

Погодка!.. Небо — словно дым,
Земля под солнцем пышет жаром.
Лежать тут некогда ни молодым,
Ни старым:
Кто есть в селе — на сенонос!
Взгляни-ка: у озер, на луговом просторе
Мельканье грабель, звон брусков и кос...
И вот уж по волнам в зеленое море
Плынет, качаясь, пухлый воз.
И капитан — чубатый, бравый —
Корабль ведет меж рифов (меж нопек!)
То левую вожжей, то правой,
И даже кнут пускает в дело он:
Оно хоть трудно «лошадиной силе»,
Да надобно спешить Жара. Не зря ж косили!..
А у дорожного ухаба
Под веткой чахлого куста
Сидит надувшаяся Жаба
И гневается неспроста:
Печет-то все сильней, житье все хуже,
Нигде ни тени нет, ни лужи.
Того гляди, нагрянет аист,—
Куда скакать тогда, спасаясь?
Доныне пряталась среди густой травы,
Ну а теперь — увы...
А все двуногий этот гость:
Иши, важно как расселся на возу-то!

Кондрат КРАПИВА

ЖАБА В КОЛЕЕ



И обуяла Жабу злость,
И, на вознику глядя люто,
Зашлепала губами Жаба: — Ну,
Держись! Пройдет одна минута —
И жизнь прикончу я твою.
Сейчас вот сяду в колею,
Плечом под колесо толкну —
И весь твой воз к чертам переверну!
А с шеей свернутой поймай меня
попробуй!..—
И, захлебнувшись собственной злобой,
В колесный след она скакнула смело
И там засела.
Тут обод по хребту ей хрясы
И в колее — одна лишь грязь.
Куда не следует, не лазь.

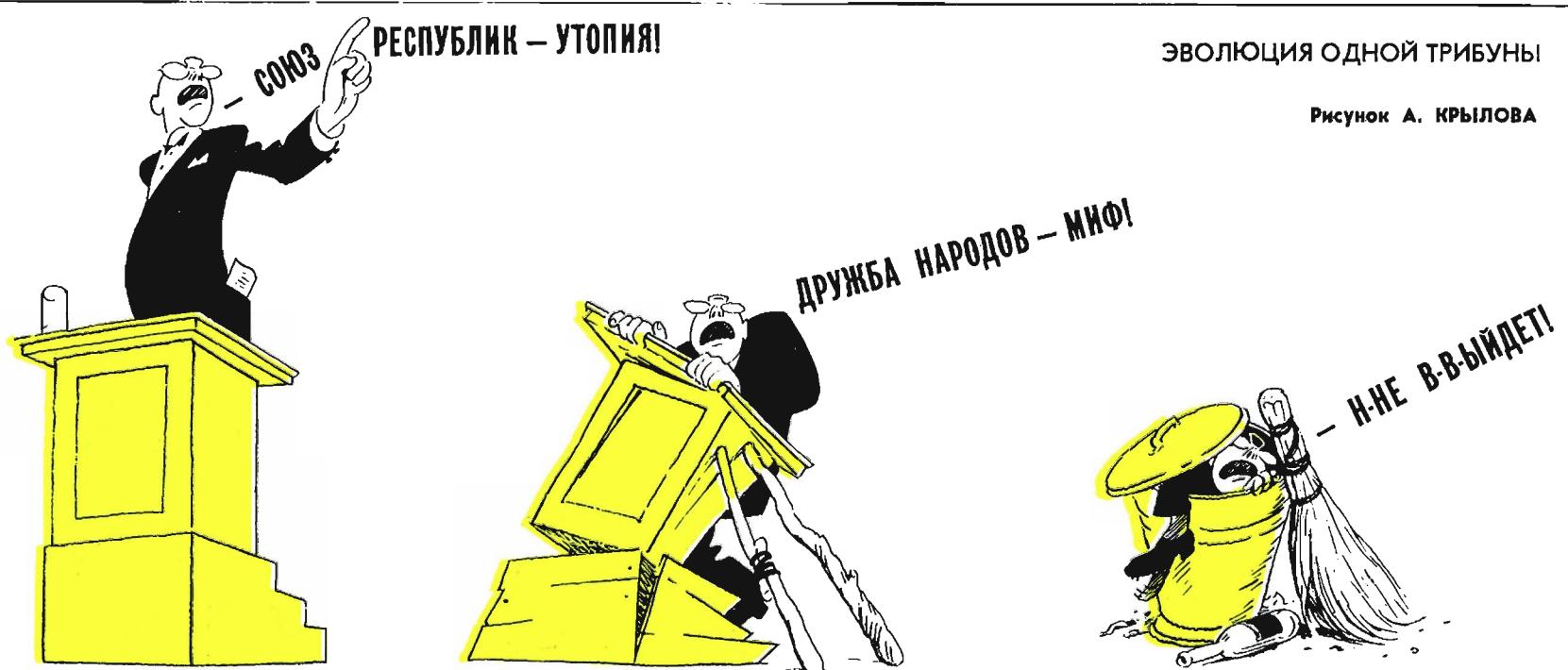
Эй, жабы всех мастей! Есть к вам вопрос:
Кто хочет на ходу столкнуть советский воз?

Перевод с белорусского В. КОРЧАГИНА

Рисунок А. ВОЛКОВА

ЭВОЛЮЦИЯ ОДНОЙ ТРИБУНЫ

Рисунок А. КРЫЛОВА



Керим КУРБАННЕПЕСОВ

САМЫЙ ЦЕННЫЙ ДАР

(из КИРГИЗСКОГО БЛОКНОТА)

«У нас пятьсот веселых рек! —
Киргизы говорили.
Мы попросили их: «Друзья,
Отдайте хоть одну!»
Нам не одну, а десять рек
Киргизы подарили,
Но как с собою унести
Бегущую волну?

— Аман-ага, хотя б одну
Давай возьмем с собою!
— Сильнее берег потяни
К себе, Берды-ага!
Но не послушалась река
С водою голубою:
Ведь унести ее нельзя,
Держа за берега!

«Пятьсот ущелий есть у нас! —
Киргизы говорили.
Мы попросили их: «Друзья,
Отдайте нам одно!»
Нам не одно, а целых сто
Киргизы подарили,
Но было увезти с собой
Ущелья мудрено.

— Анна Ковус, раз ты — палван¹,
Так приналя сильнее!
— За этот край, Шахер Борджак,
Тян! Еще, друзья!
Осталась пропасть где была,
Далеким дном темнея:
Ведь унести ее нельзя
За острые храй!

Сказал Чингиз: «Подарок наш
С собою заберите.
Нельзя подарок не принять —
Обычай предков строг!»
Берды-ага сказал: «Гостей
Так щедро вы дарите,
Что как бы не пришлось самим
Остаться без сапог!»

Чингиз, довольный, хохотал,
И все вокруг смеялись...
И десять рек текли, бурля,
В родном kraю своем,
И сто ущелий навсегда
В родном kraю остались.
Сказал Анна: «Какие ж мы
Подарки увезем?»

Но полюбили мы людей,
По берегам зеленым
Живущих у речной воды,
От солнца золотой.
Степей лазурных красоту
Встречали мы с поклоном
И замирали, шапки сняв,
Пред этой красотой.

Нам восемь мягких белых шляп
На головы надели,
И слово доброе «тюскан»²
Сдружило нас навек.
Холодный пили мы кумыс,
И бешбармак мы ели
На ста пирах —
На ста горах
У ста веселых рек!

Над дастаном в тишине
Легко стихи витали,
И если прозой говорил
Почтенный аксакал,
То мудрые его слова
Мы прозой не считали:
«За дружбу всех людей земли
Осушим свой бокал!»

Как много было в тех словах
Заботы, силы, чести,
И освещал их добрый жар
Грядущее земли.
Мы сто ущелий, десять рек
Оставили на месте,
А дружбу — лучший из даров! —
С собою привезли.

Перевод с туркменского
О. ДМИТРИЕВА

¹ Палван — борец (туркменск.).

² Тюскан — брат (кирг.).



Дружеское
рукопожатие.



— Я вижу, доктор, вы тоже не
выполняете план!

Рисунок
А. БОЗА
(Молдавия)

«И, товарищи, нет людей счастливее тех, которые называются большевиками!»

С. М. КИРОВ

Пассажиру было двадцать три года. Родом он происходил из Уржума (в гербе лук, стрела, битый гусь). Ехал он из Иркутска во Владивосток и, хотя вообше курил трубку, стоял в тамбура и смолил папироски «Ю-Ю» табачного короля Баграти Вахтангова. Трубку пассажир забыл ввиду спешности сборов. Спешность возникла по изрядной причине: Сергей Костриков, мещанин, член РСДРП с 1904 года, образование среднетехническое, отбыл заключение в Томской тюрьме, затем печатал в Томске, в подвале на Аполлинарьевской, запретные прокламации.

Место выбрал он, казалось, идеальное и бесподозрительное: над подвалом жили стражник тюрьмы и писарь полиции. Но вот, гуляя праздник яблочный спас, стражники грянули сапогом, пошатнули половицы, а за ним привизгнул и пошел вприсядочно писарь — и русская печь от такого бедлама провалилась в подвал, обнажив типографию... И побежали по Томску чины жандармерии, на бегу изучая сличительную: «глаза карие, широкоплечий, большой крепкий лоб». Пришло отбыть в Иркутск, а затем и далее...

Словом, уже в городе Владивостоке высаживался именно этот, с указанным качеством лба. И пошел по городу, высматривая адрес. На заборах из дикого камня сидели индюшки, и были тут же прилеплены афиши относительно пьесы Дюма «Кин. Гений и беспутство» с господами артистами Рафаилом и Альбертом Адельгейм.

И до чего же велика была пропускная способность Томской тюрьмы! Пожалуй, в любом городе Российской империи жили выпускники этого заведения. Во Владивостоке тоже имелись. И бывший товарищ по камере сказал сотоварищу Кострикову:

— Ячейки партийной тут нету, разгромлена начисто. С жильем — покуда живи у меня, но загвоздка — с работой. Тебя ведь потянет — чтоб в гушу! Здесь газета есть, «Терек». Может, проблем.

Изатель Казаров, поскольку Влас Дорошевич к нему не приехали бы наниматься, и Саша Черный не приехали бы, взял репортером Кострикова. Оклад был положен семьдесят пять рублей, как раз на блокноты и бутерброды. Так приобщился к газете разворотливый репортер. Вокруг же была Терская область, мундирный военно-чиновничий город, межнациональная рознь, умело подогреваемая, и странный авторский актив с энглезией подписей: «Лорд К», «Мессир», а проблематика помещалась в газете такая: «Перенос мощей святой Ефросинии», «Жорж Борман, меценат и кондитер».

Немножко почитав, одобрав Жоржа и поскорбев о Ефросинии, дремал в шезлонге, затенившись газетой, воинский начальник Терской области — генерал-лейтенант, его превосходительство наказной атаман Казачьего войска Терского Флейшера. Пчелы лазили в вазочке с абрикосами. В казармах оркестр войска Терского под управлением И. А. Труффи производил репетиции сюиты из оперы «Золотой ключика».

* * *

На рассвете, когда солнце с вершин Казбека быстро бежит в долины, изатель спустился из спальни в редакцию.

— Господин Костриков, — изъяснил свои чувства изатель, — мне приятно наблюдать такое служебное рвение. Редкость по нынешним временам.

Господин Костриков, приходя до света, изучал подшивки за прошедшие годы. По газетным статьям репортер устанавливал, кого можно привлечь для партийной работы. И находились такие люди, взять хотя бы сына табачного короля, начинающего актера Евгения Вахтангова.

— Сергей Миронович, — сказал изатель торжественно, — читающий Владивосток уже знает, выделяет вас среди авторов «Терека». Позвольте предложить повышение. Литературный сотрудник, — вы не откажетесь? Рецензии, передовицы...

Два примечательных кресла стало во Владивостокском театре. В кресле 2 (ряд второй) отныне сидел С. Костриков, рецензент. В кресле 2 (первый ряд) сидел цензурно-жандармский чин, погрызая тараканием блеском штиблет. Иногда чин поворачивал голову к креслу 2—2 и, стрельнув глазом в кулисы, слагал ногти в воюшебный знак: с душком пьесы, придется к ногти...

— Да-с, — говорил чин в антракте соседу. — Еще будет хлопот с господином Горьким, поверьте. Чрезмерная заостренность. Чрезмерная. И покусительство.

— Ну, слишком вы строги, — возражал репортер. — Какая ж чрезмерность? Все углы режиссура спилила. «На дне» разве так надлежит играть? У Горького Пепел — Васька! А тут его Василием хочется звать. Даже по отчеству!

И вот так, учено беседуя, шли со спектакля двое, и на встречу им слышалась осетинская речь, и с факелами за арбами шагали согбенные люди, на что сотрудник газеты сказал:

— Не ошибаюсь ли я — вот осетины выживаются нами в Америку?

— И жалеете, что об этом писать не дозволено? Да, это туземцы бредут. Меньше туземцев, господин Костриков, больше российское достояние! Покойной ночи. Как это писано у вас про ночь... Ага! «Только изредка среди темной ночи, опустившейся на обширные нивы нашей Родины, раздавался дикий выкрик неутомимого в жаждости реакционера, и снова наступала зловещая тишина». Так? Не почтите за дикий выкрик.

«Опасен. Очень опасен. Умен!» — думали, расходясь, друг про друга.

Он был уже самым известным на Тереке журналистом, так что даже признанный метр, штатный фельетонист «Терека» Саша Соловов, тыкал пальцем и спрашивал:

— Я руку набил, литератор от бога, а ты-то как

нию в ней здоровых зерен культурной жизни, интересующаяся Кавказом столичная пресса преподносит своим читателям обширные повести «В стране абраков и прочих».

В этот миг отлетела на петлях дверь, вошли в штатском, жандармы за ними.

— Костриков? По делу о типографии. Этапом в Томск.

Был 1911 год, 31 августа.

— Конец, — сказал изателю Соловов. — Без него как будем? Чем газету заполним? Вот минводский курортник стихов нанес:

Терек, Терек, ты быстр,
Ты ведь не овечка,
В порошок меня бы стер
Этот самый речка.

Заполним всю вторую страницу?

* * *

О снова сидел в одиночке Томской тюрьмы, из окна своей камеры наблюдал казни в тюремном дворе — как лениво курит палач, и вот уже стражники ведут к эшафоту казненного, человек обвисает от

А. МОРАЛЕВИЧ, специальный корреспондент Крокодила



взялся? — И читал завистливо от эпиграфа: «Министерство внутренних дел извещает о проекте упразднения сословия МЕЩАНИН».

«Россия без мещан!»

Это так же несомненно, как республика без граждан, как Рим без рабов.

Нет, проект об упразднении мещанина кажется совершенно невероятным, и лучше его взять обратно.

Милый мещанин, живи и не тревожь своего векового покоя.

Помни одно:

Блажен, кто спит и днем и ночью — ему обеспечена благодарность квартального.

Как ты это писал? Впрочем, пиши, брат. Завидую.

И Костриков писал. Он владел уже умами подписчиков. Но — русских подписчиков русской газеты. А были еще ингуши, чеченцы, кабардинцы, осетины, кумыки, балкарцы. Между ними и «Тереком» стоял цензурный барьер: проблемы «туземцев» русской газете трогать не дозволялось.

Тогда Костриков пошел к горцам пешком — посох, ружье, сванская шапка из войлока. Он учил коран, учил шариат, и что мусульманин может иметь сразу четырех жен, и что мужчина, произнесший над женщиной четыре раза слово «талак», считается с ней разведенным...

Самуил Маршак, собиратель коллекции «Киров в рисунках детей», оставил нам мудрый стих:

Я знаю: время растяжимо.
Здесь все зависит от того,
Какого рода содержимым
Вы заполняете его.

И вот, зная секреты растяжения времени, журналист Костриков все свободное время стал проводить в горах. Потому что одно дело — разговор горца с равнинным русским. Другое — если русский покорил Казбек и Эльбрус.

Он взял эти вершины в июле и августе 1910 года.

Словом, дело шло на лад в среде рабочих, в среде горских крестьян, была невеста Маша Маркус, и сидел журналист Костриков в редакции, вычищая конец фельетона: «И вместо того, чтобы по возможности возделывать непочатую кавказскую ниву, чтобы по мере сил способствовать произрастанию

страха, и вот его просто волокут по двору, две бороды от носков сапог пересекают двор.

— Последнее слово! — говорит ему полицмейстер. — Эй! Хочешь сказать что-нибудь? Можно все.

— Последнее слово! — повторил полицмейстер, и взгляд смертника перестал блуждать, устойчиво утвердился ноги, он шагнул вперед:

— Шесть рублей! В камере спрятаны... Пропадут веды!

В тюрьме Костриков написал «Заметки о смертниках». Случай с шестью рублями лег в их основу. Как мог человек в последнюю минуту жизни жить этим? Трижды виновен строй, сделавший человека таким, но вина самого человека тяжелее стократ — он позволил сделать это с собой.

Ну, а дело Кострикова? Дело не состоялось. Какая типография? Какой станок? Ничего не знаю. Удивлен. Возмущен!

Издатель Казаров, встречая поезд из Томска, пролезлся и обнимал.

— Недоразумение, я так и думал. Пожалуйте, пожалуйте в пролетку. Господин Костриков! Сергей Миронович! Гибнет газета. Художественным и политическим редактором... Прошу заступить!

Вскоре была и свадьба политического редактора, и г-н изатель на свадьбе выразил мнение, что не худо бы новому редактору избрать и новый псевдоним, поскольку фамилия нервирует власти.

— Перцев! — кричали гости. — Редькин! Уколы!

— Кирю! — выдвинул Костриков. — Кир, царь катализажек.

И как был доволен изатель Казаров! Тираж пристал колоссально, прибыли тоже.

— Читали Кирова — «Профессор Крадущий»? Выкрал в Киеве университетский архив, про царя Михаила Федоровича исторические неистории — спасал дом Романовых от суда истории.

Читатель водил по газете пальцем: «Творит Ванька русскую историю, а в государстве Российском нет места, где бы он мог жить и работать, где бы он мог отдохнуть и избавиться от гнетущих недугов своих».

Интеллигенция читала статью «Мы их не знаем» — о том статья, как часто русский ученый вынужден талант свой продавать за границу, ибо, например,

ТЕЛЕГРАММА С КАВКАЗА

правительственный чиновник Шахов говорил проф. Бахметьеву, создателю теории анабазоза:

— Я вас не знаю и знать не желаю!

«Подней (этой фразой) может подписать вся официальная Россия», — писал Киров.

— Голубчик! Сергей Миронович! — воздевал руки издатель. — Прихлопнут нас. Разорение. Что ж вы ТАК пишете? За «Еще панаму» штраф 100 руб. 200 — за «Ликвидацию стачек», «Четырнадцать часов труда». 150 — за «Начало конца» с «Дневником журналиста». 50 — за «Тревогу в Китае». Под суд загремим. Соловьев с фельетоном, глядите — уже!

И верно, опять к ответу Соловьева требовал суд. Но не дошли до суда. «Только два слова» называлась большая кировская статья о смерти друга-фельетониста. И слова эти были: «Застрелился. Соловьев».

Второй раз в жизни вплотную за гробом шел Сергей Миронович Киров. Впервые оншел в пятом году, когда в Томске зарубили казаки знаменосца Иосифа Коннова. Ночью пробрался в мертвую Костики, нашел в пластиках трупов товарища, вынули из-под тужурки от крови тяжелое знамя, и это знамя несли за гробом. И впереди у Кирова было много верст пути этим медленным шагом.

Ах, какие были они, эти два предвоенных года! Полосой выступления на митингах и такое дальнее умение от близкого знакомства с театром — парик на голову и ветхим стаканом мимо полиции. И связь с грязенским, минводским, бакинским подпольем, а параллельно — газета, по пятьдесят страниц за два месяца.

Ах, какое было оно, военное время! Хоть его комментируй Михаил Евграфыч Салтыковым-Щедриным, мол, каждый сосет свой кус под смоковницей своей, хоть Филаретом, мятежным иконом, что «ныне наста время зол, мятежей и бед, беды от сродственников, беды от свойственников, беды в мире, беды в море, беды в домах и в путях».

Но вот февраль семнадцатого, и другого совсем человека цитирует людям Сергей Миронович Киров: — Коста Хетагурова:

— Минуты сочтены... Повсюду бьют тревогу. Уж брезжит луч зари, играя на штыках.

— По области не сообщать! — приказал телеграфу его превосходительство Флейшер. — До сведения не доводить!

Что не сообщать? А что монархия пала. Хоть день хотел выцарапать наказанной атаман...

Тут лопнула власть, распавшись на два правительства: войсковой круг казачий (инородцев резать, земли — казачество) и княжеский «Союз объединенных горцев» (казаков резать, Северный Кавказ — под зеленое знамя пророка и турецкий протекторат):

Конно, пеше и под парами рассыпались по областям провокаторы. Казаки вырезали чеченские села. Горцы жгли станицы по Сунже. Сто тридцать пяти полчи окружил ингушей на Владикавказском базаре, спровоцировал нападение. Убиты русских и ингушей в открытых дорогах провокаторы возили по городу: вот большевики наработали.

И двумя человеками отрядила партию к чеченцам и ингушам, доведенным до отчаяния двум горским народам, — Кирова и слесаря Серобабова.

Уже не надеялись на их возвращение — они вернулись. Ингушская кавалерия до самых окраин, до рабочих дружин прикрыла посланников. — Старики на коран клали руку, — сказал Серобабов. — Провокации не подадутся.

И об этом очень ником эпизоде, как все чаще было в последние времена, не написал в «Тереке» редактор Киров. Журналист изменил профессию. Журналист уходил делать историю. На другой день он был уже далеко, в Кремле, а там встреча с Землячкой, и срочный выезд в Питер к Свердлову, на перехват знаменитой Дикой дивизии, брошенной к Питеру Керенским, а потом формирование эшелонов с оружием и провантажом в помощь Кавказу, от Свердлова — к Ленину, и распоряжения Ленина, врученные Кирову, по важности дела снабженные ленинским —

«АРХИСРОЧНО»

* * *

Он написал тысячу двести статей и отдал три четверти жизни, чтобы написать одну, самую главную.

И впервые не выкроил времени.

Это было в Пятигорске, в Народном доме. Это был Второй съезд народов Терека. Здесь были люди от казачьих верхушки, меньшевики, зсыры левые, правые, центристы, делегаты народностей, кроме чеченцев и ингушей, и больше всего тут было большевиков.

Было первое марта, год восемнадцатый. Съезд начал свою работу.

— Не приехали делегаты от чеченцев и ингушей? — спросил Ной Буцидзе Кирова.

— Плохие вести, — сказал Киров. — Трое гонцов

убиты, не удалось прорваться к Беслану. Меньшевики не преминут воспользоваться, чтобы сорвать съезд, надо оттягивать, сколько можно.

И меньшевики воспользовались:

— Чеченских делегатов нет! Ингушей нет! Не прислали делегатов, жгут наши станицы. Предложение о казачестве — выводить на них войско!

И в это время сквозь стрельбу под Бесланом бежало гнездо кавалерийский отряд, гнал колцом, прикрыв четырнадцать всадников в середине. Они ворвались в Беслан, на пути, и здесь под парами их ждал паровоз. Четырнадцать делегатов от ингушей сквозь казачьи заслоны прорвались на съезд.

Паровоз уже вышел за стрелку, разгонялся в степи, и выстрелил раздалось:

— Асланбек!

А он уже догонял, прыгнул на паровоз с коня, единственный делегат Чечни Асланбек Шерипов.

А съезд срывался.

Кричали «по домам» и «по коням». И вылезали ораторы от неведомых фракций, призываю куда-нибудь нравственно устремиться. И общая пошла сумятица, толпы затопило проходы — как вдруг стало стихать, проход раздвоил помещение, и пятнадцать делегатов прошли вперед.

Тут грянуло — стоя приветствовал зал ингуша Гапура Ахриева, чеченца Асланбека Шерипова, и постепенно сошло с лица граждан из фракций то смеющее, что зовется в актерских учебниках мимикой интеллектуального удивления.

— Успели, — обронил только Киров.

— Товарищи, — сказал съезду Ахриев. — Наш путь сюда был тяжел, но мы здесь. Ингуши приветствуют власть народа. У ингушей вы найдете самую крепкую поддержку всеми наличными силами!

— Спасибо за братство! — крикнули с мест иногородних. — Рука ваша не повиснет в воздухе.

И снова зашумело: а что скажет чеченец? Тут слова да слова, а станицы горят!

На это сказал чеченец: я отбивался от провокаторов и убийц по дороге сюда, но они, как видно, раньше успели в зал.

— Я предлагаю, — сказал Асланбек Шерипов, — себя в заложники казачьему кругу. Любая станица, где вспыхнет, вольна поступить со мной, как захотят!

Здесь опять бы перо журналиста Кирова, и писать бы ему, что был такой день — семнадцатое марта, когда впервые от века государственная мудрость пошла рядом с гражданской смелостью и в одном направлении.

Но он руководил здесь и мудростью и смелостью, писать не мог, и был этот день — семнадцатое того сплошной практики применения одновременно одного и другого.

Уже разбрзгали на секции, и дело пошло, узаконили равенство всех языков, всех народностей, признали суды по народным обычаям, но чтобы по российской новой законности, и встревали то меньшевики, то укленисты, и выступил Киров, приперев их к стене:

— Власть естественно перешла в руки всех народов, и органы власти осуществляют волю всех народов в постоянном общении с ними!

И снова дали слово меньшевикам, но они отказались, на зал прокричали не без глумления:

— Спасибо!

И вдруг все стихло, разорвавшись криком на улице. Арба стояла под стеной Народного дома, и вней десять обезображеных трупов увидели делегаты. Еще провокация.

И не выдержали села — осетинское Ольгинское и Базаркино ингушей, всеобщность боя разворачивалась на границе двух сел.

Киров — кто же, кроме него? — был немедля назначен съездом ликвидировать бой. Киров и Солтан Калабеков, балкарец.

Они шли с белым флагом полосой ничейной земли, по всей линии смолкли выстрелы, только щелкнул один — был убит Солтан Калабеков, и белый флаг упал на землю. Его поднял Киров — поднял белый флаг один раз в своей жизни, — потому что белый в тот день был значим не менее красного.

Час прошел, и как большую могилу засыпали окна между селениями осетинами и ингушами.

Съезд вернулся в стены здания, продолжив работу, и присягали села: кто поднимет оружие, будет врагом всему населению области.

И 17 марта, в 11:35, съезд послал телеграмму Ленину о признании Российской Федерации, о вхождении в нее автономной республикой. Поскольку же секции съезда было тесно, ночью выехал съезд в столицу республики Владикавказ с его вместительными залами. К вокзалу по этому случаю пригнали все городские трамваи, и съезд покатился через город на расквартирование к Кадетскому корпусу. Ночь была безветренная, первая ночь без стрельбы. В первом вагоне трамвая стоя спал человек, который сделал все, о чем мечтал лишь писать.

Перевод с армянского Бориса ГАЙКОВИЧА

Пятигорск — Грозный — Орджоникидзе



НАГЛЯДНЫЕ ИЛЛЮСТРАЦИИ К ЗАМЕТКАМ ОДНОГО «СПЕЦИАЛИСТА-СОВЕТОЛОГА»

Рисунок А. ЕЛИСЕЕВА

Мктич КОРЮН

ПО НЕДОРАЗУМЕНИЮ

Со службы вернувшись, папаша прилег,

У носа газетная строчка.

Абзац не прочел — телефонный звонок.

«Алло! — реагирует дочка.

До ночи пойдет, как всегда, трепотня

Про ночь пойдет, как всегда, трепотня

Но что это!! Отдых отцовский ценя,

Умолкла минут через сорок!

Подобным вниманием родитель сражен:

«Красавица, ты не больна ли!»

А та: «Ну, какой же болтать мне резон!!

Неправильный номер набрали».

Перевод с армянского Бориса ГАЙКОВИЧА

Пятигорск — Грозный — Орджоникидзе

Слышишь, Мамед? Говорю я, Ника, из белорусского села Прудки. Помнишь? Это я нашел тебя на обочине лесной дороги едва живого, в беспамятстве. Искал ранние грибы, а нашел тебя...

Раненого.

Обессилевшего.

Безмолвного, как ночь...

Был знойный летний день горького корюка первого...

Я не спрашивал у тебя, кто ты и откуда. Моя пятнадцатилетняя мудрость сказала мне: солдат Красной Армии...

Прости, Мамед, но ты был очень тяжелый. Когда я дотащил тебя к берегу небольшой речушки, что протекает неподалеку от Прудков, я не чувствовал ни рук, ни ног...

Только темные круги в глазах...

— Не сердись, друг. Я понял:

буль-буль — соловей.

И ворон...

И тревога...

И Родина в опасности...

И враги под Москвой...

А в нашей хате — тихо, тихо. Нового года нет. Есть черный военный год...

Кто-то постучал в мамино окно.

Ты был глухой стук сердца...

— Не сердись, друг. Я понял:

буль-буль — соловей.

Мы добрались домой, Мамед. Мать

промыла и перевязала твою рану. И

ты тогда сказал моей маме:

— Пить...

В твоей же солдатской пилотке я принес тебе речной воды.

И рядом где-то в ольшанике вдруг залисали соловьи...

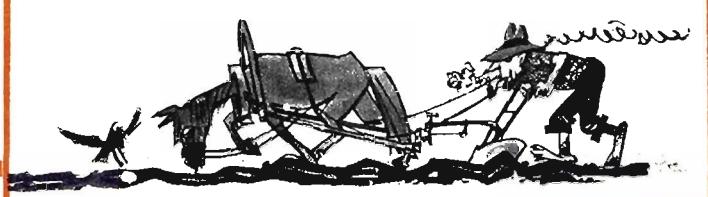
— Буль-буль, — сказал ты.

— Ага, буль-буль — это речка, — сказал я.

— Это соловей!..

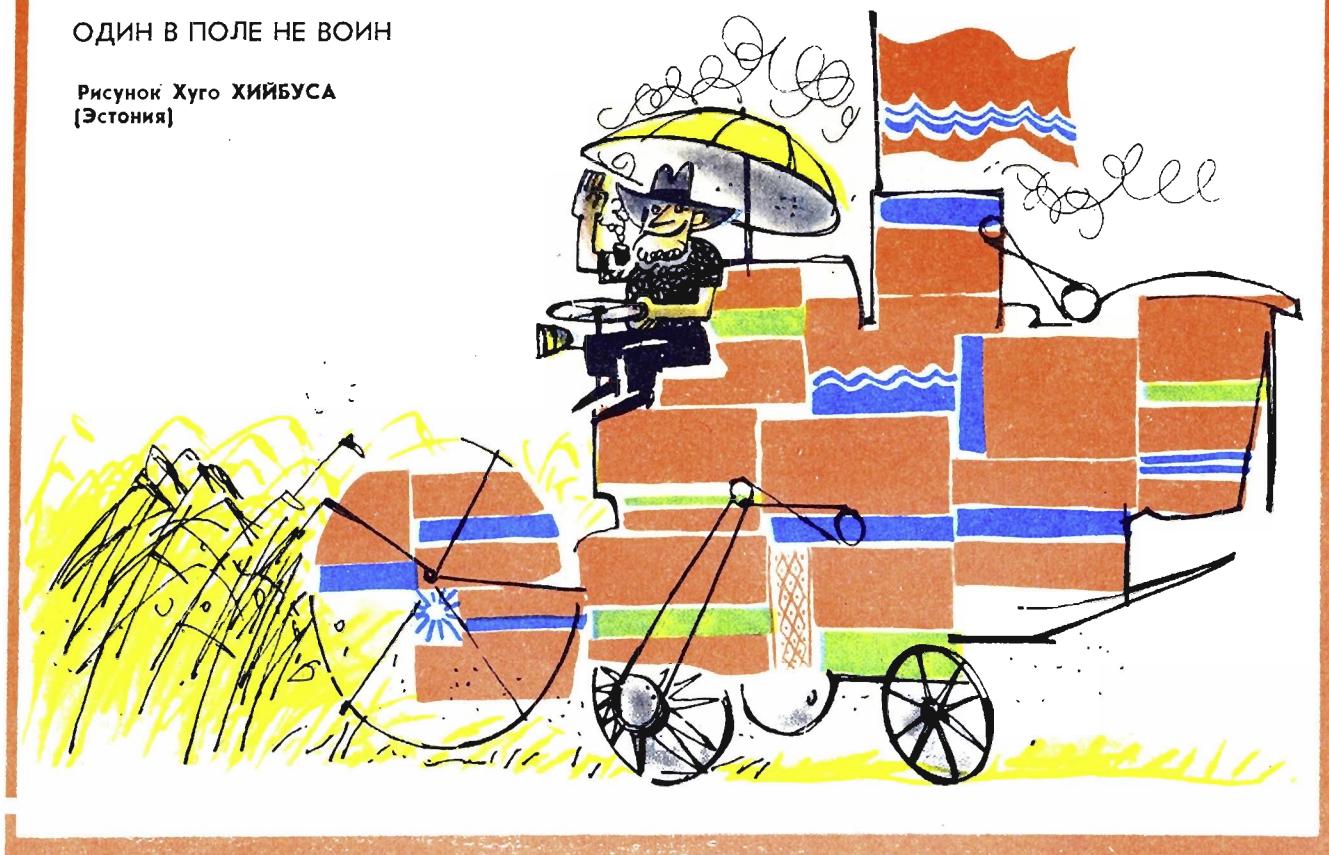
— Но соловей не булькает, а поет!

Ты приподнялся на локте и показал глазами на ольшаник:



ОДИН В ПОЛЕ НЕ ВОИН

Рисунок Хуго ХИЙБУСА
(Эстония)



Сақтапберген АЛЬЖИКОВ

ТРЕБУЕТСЯ ПАМЯТНИК

Смотрю я на наш колхоз «Котерме» и что вижу? Одни безобразия. Хоть смеяся, хоть плачь. Да чего еще ждать, если таких тружеников, как лично я, зажимают и игнорируют! Ни уважения тебе, ни почета. Я уж не говорю насчет памятника. Где там!..

Вот недавно у подножия Кокжиде канал прорыли, планируют тыщу гектаров оросить. Ну и орошай себе, но зачем же называть канал именем какого-то Муратбека! А кто он, этот Муратбек?

Другое дело — лично я. Помню, создали у нас ТОЗ — это такое совместное товарищество по обработке земли — я не против. Колхоз организовали — пожалуйста. С 1932 года ни одно колхозное собрание не пропускаю. Выходит, все это даром?

А попробуй скажи кому-нибудь. Вы, отвечают, человек известный. Классик вы, говорят, по кляузам. Ну и что? Может, лично я только и вижу недостатки, а они не видят. Писал и буду писать. Думаете, легко? Тружусь, сил не жалею, а никто не ценит. А ведь наши принципы всем известны: от каждого — по способностям, каждому — по труду.

Я и в потребительскую кооперацию вступил. Книжечка имеется. Паевые взносыплачиваю. Может быть, это тоже не считается?

Словом, заслуги, согласно документам, имею, но пользы лично для себя не вижу. Ну что стоит колхозному руководству поставить памятник заслуженному человеку? Да где там... Знакомства нужны, поддержива начальства.

Взять хотя бы Муратбека. Ну, того, по имени которого канал назвали. Меня вон в области даже знают, пусть по кляузам, но все-таки классиком называют, а о нем дальше колхоза и не слыхали. Да мы с ним росли вместе, и лично я ничего в нем выдающегося не вижу, даже сравнивать смешно. Я, к примеру, всегда на виду, а он все в поле да в поле. Так за что, спрашивается, ему вторую Звезду Героя Социалистического Труда дали и скульптуру в центре аула соорудили?

И что он такого сделал, не пойму. В поле ходил, канал копал, хлеб сеял — это любой сумеет. А теперь — пожалуйста: еще и канал имени Муратбека. Мало ему, что в колхозном табуне есть гнедой Муратбека. Это значит, потомство от того коня, которого он когда-то в колхоз сдал. Так я ведь тоже сдал одну козу. Я же не виноват, что она от старости вскоости померла и не дала потомства.

Теперь Муратбеку пенсии дали персональную, а чем я хуже? Ну ладно, про пенсию я не говорю, про памятник тоже, но хоть бы улицу в честь меня назвали. Вон их сколько у нас в ауле!

Нет, товарищи, я вам прямо скажу: плохо у нас относятся к заслуженным кадрам. Вы только представьте, как это звучало: «Улица Кукимана Шикуманова...»

Уверен, что местное начальство прислушается к голосу печати. Так что пропечатайте, пожалуйста, мое письмо. Это же не кляуза, а, можно сказать, крик души. Наболело...

Перевод с казахского Г. БРЕЙГИНА.

Механизация сельского хозяйства в хуторской буржуазной Эстонии находилась на низком уровне. Советская Эстония благодаря помощи братских республик оснащена передовой техникой.

КОМУ ЧТО ДРОГО

Автобус по узкому шоссе взбирался в гору. С левой стороны в дороге подступал густой лес, с правой — было ущелье, в котором кло-котала бурная река. На одном из резких поворотов машина занесло вправо. Пассажиром показалось, что автобус вот-вот скатится в ущелье...

И, на какой-то миг представив неминуемую катастрофу, каждый инстинктивно укрыл ту часть своего тела, котораяоказалась ему самой необходимой для жизни...

Ученый прикрыл лоб и подумал: «Если руки оторвут — не беда, лишь бы голова уцелела!»

Фрезеровщик спрятал руки, подумал: «Ноги не будет — обойдусь, лишь бы руки не повредить!»

Часовщик заслонил глаза, подумал: «Шею сломаю — неважно, лишь бы глаза видели!»

Певец опустил голову, обхватил шею руками и подумал: «Если лоб расшиби, не пропади, лишь бы голос не потерять!»

Поэт руками, как щитом, заслонил сердце, подумал: «Ничего не жалко, лишь бы сердце билось!»

Только один-единственный пассажир не знал, что же ему надо уберечь в первую очередь, что для него важнее. Это был бюрократ, который сам ничего делать не умел и только переадресовывал бумажки.

А водитель автобуса обеими руками крепко вцепился в барабанку, нажал ногами на тормоз. Мускулы его лица напряглись, брови сдвинулись, на лбу выступили капли пота. Сердце учащенно стучало, в голове билась одна мысль: удержать машину, уберечь пассажиров. И он их уберег...

Перевод с азербайджанского Эльхана ИБРАГИМОВА.



— С каких пор ты отвернулась от священной книги, негодная?

— С тех пор, как научилась читать вот эту книгу!

Рисунок Хасана РАСУЛОВА (Таджикистан)

М. ВИЛЕНСКИЙ

ПРИЗРАКИ НА КЕНСИНГТОН- СТРИТ

Признаться, музей восковых фигур мадам Тюссо изрядно надоел мне еще в самолете. Друг мой и попутчик Хуберт Сепп, карикатурист из Таллина, покуда мы летели в Лондон, прожужжал мне все уши:

— Как живые, понимаешь? — Хуберт таращил глаза. — Полная иллюзия! Злодеи и праведники, президенты и футбольные звезды! В натуральную величину. Кажется, вот-вот шагнут и заговорят. А это восток! Представляешь?

— Ты там был?

— Нет, читал.

Едва мы раслаковались в гостинице, Хуберт потащил меня на поиски музея. Мы брели по тихой Кенсингтон-стрит, читая вывески.

— Стоп! — ликую выпалил Хуберт Сепп, друг мой и попутчик. Его стойке позавидовал бы пойнтер-медалист. В том месте, где Кенсингтон-стрит пересекается с Кингстоном, на дверях дома № 167 потемневшая медная табличка гласила: «Дипломатическая миссия Эстонии».

— Филиал музея мадам Тюссо, не иначе, — объявил Хуберт.

— С чего это это взял?

— Потому что, как тебе известно, буржуазная Эстония прекратила свое существование тридцать два года назад, когда Эстония вошла в состав Советского Союза, и с тех пор интересы всех советских республик представляет одно посольство Советского Союза. Следовательно, перед нами музей. Зайдем?

— Зайдем.

Действительно, все, выглядело весьма натурально. Даже пыль и паутина были совсем как настоящие. В гостиной у камина застыл в кресле восковой старик в очках.

— Ну, как исполненныце? — гордо спросил Хуберт Сепп, словно он сам вылепил старца и обрядил его в черный мятый костюм.

— М-да, иллюзия полная. Надо полагать, кукла изображает господина посланника буржуазной Эстонии.

— Скорее всего. Обрати внимание, как надраена лысина. Так и хочется щелкнуть по ней.

Хуберт недолго сопротивлялся соблазну.

— Боже, царя храни! — надтреснутым фальцетом запела вдруг кукла и досадливо мотнула головой.

Я помог моему другу и попутчику подняться с ковра. За эту малень-

кую услугу он, в свою очередь, бежожно опустил меня в кресло и обмакнул валявшимся рядом английским журналом «Уикенд».

— Вы сторож музея? — спросил Хуберт, обретя дар речи.

— Нет, я ио-ио.

— Странное имя. Вы с острова Таити?

— Меня зовут Генрих... нет, не Генрих. Как же меня зовут? Ах, да, ну, конечно, я Август Бергман, ио-ио эстонского посланника. Мне восемьдесят два года...

— Простите, мистер Ио-Ио, виноват, Бергман, кого же вы представляете в Англии?

— Я представляю посланника Августа Торма. Жизо представляю.

— В каком смысле живо?

— Я живо представляю себе, как он скончался в марте 1971 года от сердечного приступа. Дирижировал на репетиции хора эстонских эмигрантов — и хлоп.. И. о. Тормы стал советник Эрнст Серепера, а через два месяца и он последовал за шефом. Так я остался один в этом тридцатикомнатном особняке.

— Тоскливая ситуация. Ну, и чем же вы занимаетесь в ваши, так сказать, служебные часы?

— Рассылаю ноты.

— Протеста?

— Что вы.. Кому? — Старик горько усмехнулся. — Нет, я рассказываю по домам ноты, которые хористки забывают здесь на репетициях. А вчера порвал дипломатические отношения.

— С кем?

— Со старьевщиком. Поверите ли, этот мерзавец отказался купить парадный сюртук господина Торма. Ветоша, говорит, труха.

— Извините, а почему вы запели «Боже, царя храни»? Это из репертуара женского хора?

— Нет, господа, это из моей биографии. Я ведь когда-то был царским офицером. Потом белогвардейским. «Разрешите-с, вашество-с, прямой наводкой по бунтовщикам-с». Ах, было времечко..

— И не страшно вам здесь одному в тридцати комнатах?

— Ох, не говорите! Особенно по ночам. Паркет стреляет, мышиные табуники топочут, привидения шляются. То сам господин посланник прибудут — машут этак приглашательно дирижерской палочкой. То еще хуже — большевики в буденов-



МИСТЕР БЕРГМАН — ЖИВАЯ МУМИЯ В ПРИЗРАЧНОЙ «МИССИИ».

(Снимок из журнала «Уикенд»).

ках. Ну, вскочишь с постели да как гаркнешь: «Тыфу, рассыпьтесь, тени бесплотные! А то я вас мигом всех парфирирую и дезавуирую!»

— Круто вы с ними...

— Уж очень, знаете, хочется иногда дезавуировать и парифицировать...

— Извините за нескромный вопрос, мистер Бергман. На пенсы, вырученные от продажи старьевщиков побитых молью эмигрантских сюртуков, корзинки угля для отопления дома не купишь, не правда ли? В таком случае, если не секрет, на какие медные вы существуют?

— Нас финансируют из Америки. И меня, и литовскую, и латвийскую миссии — они вот тут рядышком на Кенсингтон-стрит тоже свой век коротают, — все ровесники мои.

— Кто же именно в Америке печется о вас?

— Тсс! — Старик выступил бледноголубые глаза-ледышки. — Сие есть тайна великая.

— Ну, а как к вам относится английский МИД, в смысле Форин оффис?

— Они нас признают, но не полностью.

— Это как же? — удивился я.

— Ну что ты не понимаешь? — изумился мой друг и попутчик Хуберт Сепп, карикатурист из Таллина. — Англичане верят в привидения. Они признают их существование, хотя и понимают, что это только призраки, миражи прошлого. Обыкновенная дипломатическая мистика.

— Какие еще проблемы вас волнуют, мистер Бергман?

— Проблема преемника. Кто же меня заменит, когда господь произведет раба своего Августа Бергмана для встречи на высшем уровне? Нет у меня наследников, нет...

— А как же дамы из хора эстонских эмигрантов? Неужто они настолько поглощены вокalom, что не имеют времени на выполнение своих прямых биологических обязанностей?

— Увы, господа, дети и внуки этих колоратурных бабушек полностью обангличились. Так что, ко-

гда я умру, вместе со мною закроется миссия и исчезнет эстонский народ как таковой.

— Ого! — захотел друг мой и попутчик Хуберт. — Своей скромностью вы напоминаете мне некоего Людовика Четырнадцатого с его любимой присказкой: «Государство — это я». Откуда вы взяли, что вместе с вами исчезнет эстонский народ?

— Из журнала «Уикенд». Здесь до вас побывал их корреспондент Питер Робсон. Вот, извольте — прочтите. — Дрожащей рукой исполняющий обязанности исполняющего обязанности протянул нам журнал с аппетитной девицей на обложке.

Неторопливо перевернув обложку, мы прочитали:

«Эти три миссии действуют в печальном сумеречном мире дипломатии, поддерживающей контакты с прошлым, но с малыми надеждами на будущее. Призрачные миссии поддерживаются главным образом денежными фондами из Америки. Печально, но, кажется, эти деньги окажутся более долговечными, чем эти миссии. И когда они закроются, тогда действительно умрут три маленьких балтийских народа».

— Мистер Бергман, — торжественно сказал мой друг и попутчик Хуберт Сепп, карикатурист из Таллина. — Если мистер Робсон из журнала «Уикенд» еще к вам заглянет, передайте, что в его интересную статейку вкрапилась досадная опечатка: эстонский, а также, естественно, литовский и латышский народы никогда не исчезнут и умрут не собираются. Они живут и здравствуют, поют и строят, любят и смеются, в частности смеются над англо-американскими коллекционерами политических призраков.

— Кто вы такие? — проребезжал мистер и. о. о. посланника.

— Советские журналисты.

— Тыфу, рассыпьтесь, тени бесплотные! Я вас де-де-дезавишу!

Мы ушли, опасаясь, что старик не выдержит явно чрезмерной для него эмоциональной нагрузки.

первый...

— Все в этой степи, пожалуй, создано под знаком «первый», — сказал председатель колхоза имени Карла Маркса Халматжан Марезыков. — Всего десять лет назад мы впервые пришли вот сюда, в центр Ферганской целины, Яз-Яванскую степь. Первое общее собрание колхозников проходило на временном полевом стане. На этом собрании было создано первое правление колхоза. Уже строились первые дома. И, наконец, была проложена первая борозда — проложил ее трактор Родион Эргашев.

— Как вы сказали?! Родион Эргашев? Какое необычное сочетание имени и фамилии...

— Что там имя-фамилия! Вся биография этого парня необычна.

...Поздняя осень сорок первого. Моросят дожди. Воют сирены, самолеты со свастикой на крыльях с ревом проносятся над опаленным городом, взрываются бомбы...

Трехлетний мальчуган стоит на тротуаре и удивленно смотрит на бегущих людей, на проходящие с грохотом танки.

— Ты кто такой? Где твои родители? — Усатый военный сердито оглянулся вокруг. — Чей это ребенок?

Никто не ответил. Военный нагнулся к мальчугану:

— Как тебя зовут?

— Родя.

— А фамилия?

— Родя.

Невдалеке раздался взрыв бомбы. Дом, стоящий на противоположной стороне улицы, вдруг осел и загорелся. Усатый военный, прижал к себе Родя, побежал в сторону вокзальной площади.

Родя посадили наверх — на третью полку. Вагон напоминал улей. Сколько дней он проехал в поезде, где останавливалась, мальчуган не запомнил. Единственное, что врезалось в память — место, куда в конце концов они приехали. Здесь не было ни снега, ни зловещих самолетов, ни сотрясающих небо взрывов... Всюду были цветы, деревья, вода и солнце, согревающее нежными лучами землю. Здесь не было больших домов, широких, длинных улиц, как в Ленинграде. Родя еще не знал, что был он уже на солнечной земле Узбекистана, что предстояло ему жить в добром детском доме.

Однажды в детский дом пришли старик со старушкой. Старик вручил заведующей детдомом заявление:

— Я из кишлака Суфилар. Меня зовут Эргаш Мастанов. Я колхозный садовник. Это моя жена — Курбан Биби. У нас нет детей. Мы бы хотели усыновить вон того рыженького мальчика, который стоит под яблоней...

* * *

...Я стою рядом с широкоплечим крепким парнем в комбинезоне. На его рыжеватых волосах лихо, совсем не по-узбекски сидит цветистая тюбетейка, небесно-голубые глаза слегка щурятся под ясным солнцем. По моей просьбе он досказывает свою биографию. Звучит она почти анкетно.

...После войны Эргаш-ата умер. Родион стал учеником известного в кишлаке тракториста Азимджана Мирзаева, а вскоре — и лучшим механизатором района. После успешного окончания курсов механизаторов в Бешарыке Родион Эргашев вернулся в родной кишлак механиком-водителем хлопкоуборочных машин.

— И конечно же, — это уже добавляет председатель колхоза, — он одним из первых отозвался на призыв партии и правительства освоить Яз-Яванскую степь в Центральной Фергане и вместе с пионерами целины прибыл сюда. Он один из тех, кто помог дать стране в этом году самый большой «хирман» белого золота.

Перевод с узбекского.



Старейший гражданин нашей страны, 167-летний Ширали Мислимов.

Дружеский шарж И. НАДЖАФКУЛИ (Азербайджан!)



— Просили приходить на субботник со своим инструментом.

Рисунок Р. ГРАБАУСКАСА (Литва)



— Что ищешь?

— Вот за день одну деталь изготовил, да и ту потерял.

Рисунок Л. ШАРИФЖОНОВА (Узбекистан)

Тут подошел Киндзюлис...

(из литовского юмора)

Учитель отчитывает ученика за опоздание на уроки. Тут подошел Киндзюлис и сказал:

— Учиться никогда не поздно.

Один композитор объясняет красивым дамам:

— Говорят — гениальность — это болезнь.

Тут подошел Киндзюлис и сказал:

— Вам опасаться нечего, вы, выглядите совершенно здоровым.

По дороге к имениннику гости обсуждают, чем бы удивить хозяев.

Тут подошел Киндзюлис и посоветовал:

— Пойдите без бутылки.

В кафе сидят двое.

— Вот время, которое я больше всего люблю, — сказал один.

— Почему?

Тут подошел Киндзюлис и сказал:

— Потому что уже поздно возвращаться на работу, но еще рано идти домой.

Соседки делятся новостями:

— Вчера мой сын свалился с четвертого этажа, но остался цел и невредим.

— Неужели?

Тут подошел Киндзюлис и сказал:

— Вы живете в новом доме, а строители оставили груду мусора высотой до четвертого этажа.

К управдому прибегает зашыпавшийся жилец.

— Когда идет дождь, мою комнату заливает водой. Долго ли это еще будет продолжаться?

Тут подошел Киндзюлис и сказал:

— Откуда ему знать? Он же не метеоролог.

Киндзюлис путешествует по Чехословакии с туристической группой.

— Мы проходим мимо старейшей пивной Праги, — указывает гид на старинное здание.

Тут к нему подбежал Киндзюлис и спросил:

— А почему мимо?

— Авторал Авторал — скандируют зрители на премьере спектакля. Но автор пьесы не появляется.

Тут на сцену вышел Киндзюлис и сказал:

— Не волнуйтесь, товарищи зрители. В окончательной редакции в пьесе не осталось ни одного авторского слова.

— Зачем вы заставляете своего сына заниматься музыкой? У него совершенно нет слуха, — говорит учитель музыкальной школы матери ученика.

Тут подошел Киндзюлис и сказал:

— Он и не собирается слушать: он будет играть сам.

— Приятно видеть, что наш клуб посещают так много рабочих, — говорит вернувшийся из отпуска художественный руководитель директору.

Тут подошел Киндзюлис и сказал:

— Правильно: они ремонтируют ваш клуб.



— Возьмите свою дочурку!
— Как дочурку? Разве вам оттуда не звонили, чтобы был сын?

Рисунок Э. БЕРДЗАНИШВИЛИ [Грузия]



— Где же справедливость, козел! Меня посыпают сторо-
жить огород...
— Не говори, лисичка! А меня посыпают на птице-
ферму!

Рисунок Е. ОШСА [Латвия]

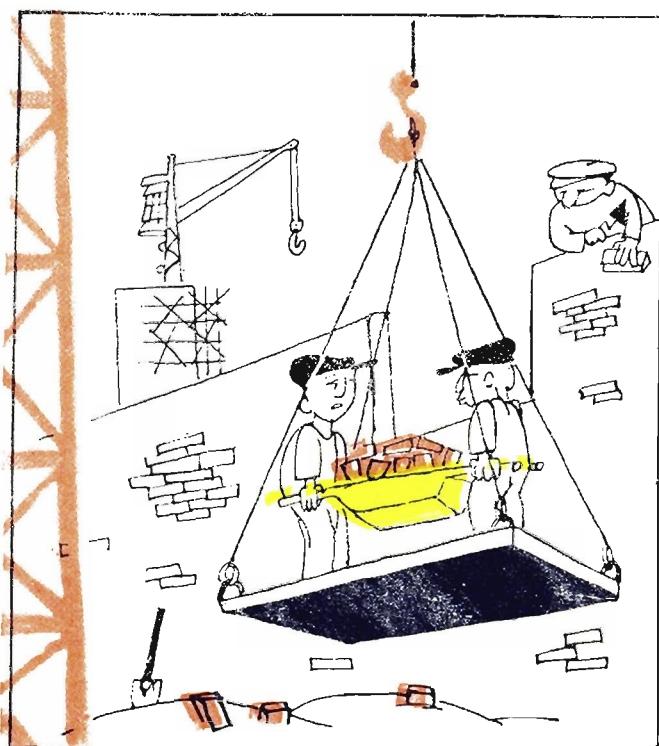


Рисунок М. ТОМИЛОВА [Киргизия]

Найди усмешки

— Не понимаю, как один человек может сделать столько ошибок? — удивляется учитель, возвращая ученику тетрадь с домашним заданием.
— А мы писали вдвоем с дедушкой, — ответил ученик.

Муж пришел к адвокату:
— Хочу развестись с женой.
— А что случилось?
— Да она каждый день таскается по ресторанам да пивнушкам.
— Неужели ваша жена такая пьяница?
— Да нет, она меня разыскивает.

— Отчего это у тебя фонарь под глазом?
— Да один тип в очереди вперед меня лез.
— И никто вас не разнял?
— Так там больше никого и не было...

Семилетняя дочка охотника говорит своей подружке:
— Когда учительница снова будет рассказывать нам про первобытных людей, которые жили только охотой, я скажу ей, что это выдумка...

Выиграл сын автомашину, посадил в нее своего отца и решил покатать. По дороге ударился о телеграфный столб и остановился.

— Сынок, — говорит отец, — а как ты будешь останавливать свою машину в поле, где нет столбов?

— Что у вас сегодня на обед? — спросил посетитель столовой.
— Как вам не стыдно, гражданин! — ответил официант. — Второй месяц у нас обедаете, а никак не можете запомнить!

— У вас есть книга под названием «Мужчина — повелитель женщины»?
— Фантастика — в соседнем зале, — ответила продавщица.

Сын спрашивает отца:
— Как можно отличить зайца от зайчихи?
— Берешь зайца или зайчиху за уши и опускаешь на землю. Если побежал, — значит, заяц, а если побежала, — значит, зайчиха.

Старуха обращается к продавцу:
— Взвесьте мне, пожалуйста, десять килограммов муки... Хотя, знаете, десять я, пожалуй, не донесу.
— Ничего, бабуся, смело берите десять, я вам их так взвешу, что донесете, — успокоил ее продавец.

Петро сказал:
— Ох и трудно жить на свете честным людям!..
— Ну и пусть их, а тебе-то что? — ответил ему сосед.

— До чего же ты разленился, — сказала жена мужу, — ничего дома не хочешь делать.
— Зато в колхозе хорошо работают.
— А откуда это видно?
— А ты разве не слышала, как по радио передавали: «В колхозе „Заря“ хорошо работают на вывозе удобрений Дмитренко, Петренко, Коваленко и другие».
— Ну и что? Твоей-то фамилии не называли.
— Как это не назвали?! Я же и есть там, где «и другие».

— Вы обвиняетесь в краже свиньи и семерых поросят, — сказал судья обвиняемому.
— Свинью украл, виноват. Но насчет поросят вранье, гражданин судья, они сами за свиньей побежали.

Перевод с украинского.

КРОКОДИЛ

№ 35 (2045)

ИЗДАЕТСЯ
С ИЮНЯ 1922 ГОДА
ИЗДАНИЕ ГАЗЕТЫ
«ПРАВДА»



журнал
выходит
три раза
в месяц

НАШ АДРЕС:
101455
МОСКВА А-15 ГСП
БУМАЖНЫЙ ПРОЕЗД
д. 14

ТЕЛЕФОНЫ:
250-10-86
253-34-37

Главный редактор
М. Г. СЕМЕНОВ

Редакционная коллегия:
М. Э. ВИЛЕНСКИЙ
А. Е. ВИХРЕВ
[зам. главного редактора]

Е. П. ДУБРОВИН
Б. А. ЕГОРОВ
Б. Е. ЕФИМОВ
Г. О. МАРЧИК
[ответственный секретарь]

И. М. СЕМЕНОВ
С. В. СМИРНОВ
А. А. СУКОНЦЕВ
А. И. ХОДАНОВ
Е. А. ШУКАЕВ
[художественный редактор]

ИЗДАТЕЛЬСТВО
«ПРАВДА»

Технический редактор
А. В. КОТЕЛЬНИКОВА

Рукописи не возвращаются.

Сдано в набор 30/XI 1972 г.
А 01032. Подписано к печати
12/XII 1972 г. Формат бумаги
70×108^{1/4}. Объем
2,80 усл. печ. л. 4,54 уч.-
изд. л.

Фотоформы изготовлены в
ордена Ленина и ордена
Октябрьской Революции типографии газеты «Правда»
имени В. И. Ленина, Москва,
А-47, ул. Правды, 24.
Отпечатано в типографии
«Уральский рабочий»,
г. Свердловск, проспект Ле-
нина, 49.
Тираж 5 000 000 (5 завод
№ 1501 заказ № 1501)

— Это бывший политический деятель. Вот уже пятьдесят лет страдает таким странным видом шизофрении.

Рисунок Бор. ЕФИМОВА

